**Глагол**

§26. Глагол в немецком языке имеет следующие временные формы: Präsens (для выражения настоящего времени), Futurum (для выражения будущего времени), Imperfekt, Perfekt, Plusquamperfekt (для выражения прошедшего времени). Кроме этого различают два залога: Aktiv (действительный, или активный) и Passiv (стра­дательный, или пассивный); три наклонения Indikativ (изъявительное), Imperativ (побудительное) и Konjunktiv (сослагательное).

К именным формам глагола относятся: Infinitiv (неопределенная форма), Partizip I и II (причастия I и II).

Все грамматические формы глагола образуются от трёх основных: Infinitiv, Imperfekt и Partizip II. В зависимости от особенностей формообразования различают слабые, сильные и неправильные глаголы.

§27. Präsens - простая глагольная форма, служащая для выражения настоящего времени, иногда употребляется также для передачи будущего времени. Präsens образуется от основы инфинитива.

Большинство глаголов образуют Präsens путем прибавления к основе инфинитива личных окончаний. Глаголы, основа которых оканчивается на -t, -d, -tm, -dm, -chn, -fn, перед личным окончанием имеют гласную -е во 2-м лице единственного и множественного числа и в 3-м лице единственного числа.

Глаголы, основа которых оканчивается на -s,-ß, tz, утрачивают –**s**- в окончании 2-го лица единственного числа.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ich | lerne | arbeite | sitze |
| du | lernst | arbeitest | sitzt |
| er, sie, es | lernt | arbeitet | sitzt |
| wir | lernen | arbeiten | sitzen |
| ihr | lernt | arbeitet | sitzt |
| sie, Sie | lernen | arbeiten | sitzen |

**Примечание**: Далее в таблицах спряжения глаголов 3-е лицо единственного числа всюду представлено только местоимением еr. Опускаются также формы с местоимением вежливого обращения Sie, т.к. они совпадают с формами 3-го лица множественного числа.

§ 28. Большинство сильных глаголов образуют Präsens по общему правилу. Однако сильные глаголы с корневыми гласными -a-, -o-, -au- приобретают умляут во 2-м и 3-м лице единственного числа:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ich | fahre | stoße | laufe |
| du | fährst | stößt | läufst |
| er | fährt | stößt | läuft |

Сильные глаголы с корневой гласной -е- изменяют ее во 2-м и 3-м лице единственного числа на краткий или долгий -і- (-іе):

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ich | spreche | nehme | sehe | gebe |
| du | sprichst | nimmst | siehst | gibst |
| er | spricht | nimmt | sieht | gibt |

K сильным глаголам примыкает и неправильный глагол werden:

ich werde wir werden

du wirst ihr werdet

er wird sie werden

§29. Неправильные глаголы sein и haben спрягаются c различными отклонениями от общего правила:

ich bin wir sind ich habe wir haben

du bist ihr seid du hast ihr habt

er ist sie sind er hat sie haben

§30. Модальные глаголы können, dürfen, wollen, mögen, sollen, müssen также относятся к неправильным глаголам, т.к. при спряжении в Präsens они не имеют личных окончаний в 1-м и 3-м лице единственного числа, кроме того все они, за исключением sollen, меняют корневую гласную или лишаются умляута. Во множественном числе они спрягаются по общему правилу:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ich | soll | muss | kann | darf | will | mag |
| du | sollst | musst | kannst | darfst | willst | magst |
| er | soll | muss | kann | darf | will | mag |
| wir | sollen | müssen | können | dürfen | wollen | mögen |
| ihr | sollt | müsst | könnt | dürft | wollt | mögt |
| sie | sollen | müssen | können | dürfen | wollen | mögen |

Модальные глаголы выражают отношение к действию, поэтому они обычно употребляются с инфинитивом другого глагола, который ставится в конце предложения: Ich kann schon gut deutsch sprechen.

Глагол sollen выражает необходимость как волю другого лица: Wir sollen das Ge­dicht lernen. Иногда он употребляется в вопросах, когда спрашивается о желании другого лица: Soll ich dir helfen?

Глагол müssen выражает внутреннюю потребность говорящего: ich muss gut lernen.

Глагол dürfen значит „иметь разрешение, сметь”: Darf ich fragen? Man darf nicht rauchen.

Глагол wollen выражает желание, волю действующего лица: Ich will essen. Это желание может быть выражено менее категорично, более вежливо при помощи особой формы глагола mögen - möchte, т. е. ”хотел бы”: Ich möchte essen. Эта форма очень употребительна и имеет те же личные окончания, что и все остальные модальные глаголы: Möchtest du kommen? Wann möchte er hier sein?

Сам глагол mögen чаще всего употребляется без инфинитива и выражает расположение, любовь к чему-либо: Sіе mag Eis. Она любит мороженое.

Глагол können выражает возможность, умение: Der Mensch kann alles, er muss nur wollen.

Модальное значение в сочетании с инфинитивом других глаголов имеет глагол lassen ”велеть, заставить, позволить”. Он спрягается как сильный глагол: Ich lasse ihn kommen. Der Lektor lässt uns den Text übersetzen. Du lässt mich gehen.

§31. Глагол wissen спрягается особо. Как y модальных глаголов, у него нет личных окончаний в 1-м и 3-м лице единственного числа и корневая гласная в единственном числе изменяется: ich weiß, du weißt, er weiß, wir wissen, ihr wisst, sie wissen.

Глагол wissen употребляется c указательными местоимениями es, das ”это”; c неопределенными местоимениями alles, viel, nichts и др.; c дополнительными придаточными предложениями: Ich weiß das nicht. Du weißt viel. Er weiß, dass ich bald komme. B остальных случаях употребляется глагол kennen с тем же значением: Ich kenne ihn gut. Du kennst dieses Werk von Goethe.

§32. B немецком языке возвратные глаголы употребляются с возвратным местоимением sісh: sich waschen „умываться”, sich interessieren ”интересоваться”. Однако немецкие возвратные глаголы не всегда соответствуют русским возвратным: sich erinnern "вспоминать”, но lernen ”учиться”.

При спряжении возвратное местоимение согласуется с личным местоимением — подлежащим:

ich wasche mich wir waschen uns

du wäschst dich ihr wascht euch

er wäscht sich sie waschen sich

При прямом порядке слов возвратное местоимение стоит после глагола. При обратном порядке оно ставится после глагола, если подлежащее выражено существительным: Am Morgen waschen sich die Kinder. Если же подлежащее вьіражено местоимением, то возвратное местоимение стоит после него: Am Morgen waschen sie sich. B сложных глагольных формах возвратное местоимение занимает место после изменяемой части сказуемого: Ich habe mich am Morgen gewaschen.

Некоторые возвратные глаголы употребляются c возвратным местоимением в Dativ. Это заметно только в 1-м и 2-м лице единственного числа, где оно имеет форму **mir** и **dir**: Ich sehe mir den Film an. Du hörst dir jeden Abend Musik an. Er stellt sich seinen künftigen Lebensweg klar vor. От собственно возвратных глаголов, рассмотренных выше, такие глаголы отличаются наличием дополнения в Akkusativ. Возвратное местоимение приобретает здесь значение ”себе”, которое дает возможность употреблять с ним и многие другие глаголы с прямым дополнением: Ich wasche mir die Hände, ich kämme mir das Haar. Du kaufst dir einen neuen Anzug. Er putzt sich die Zähne.

§33. B немецком языке много глаголов с отделяемой частью. К ним относятся сложные глаголы и глаголы с ударными приставками: ab-, an-, auf-, aus-, bei-, ein-, fort-, her-, hin-, mit-, vor-, zu-. При спряжении в Präsens и Imperfekt отделяемая часть ставится в конце предложения: Wir nehmen an der Versammlung teil. Bald lernen wir viel Neues kennen. Er steht gewöhnlich sehr früh auf. Du liest den Text vor. Im Sommer legen wir die Prüfungen ab.

B конце предложения ставится также неизменяемая часть устойчивого глагольного словосочетания: Wir nehmen dort in der Ecke Platz.

Безударные приставки be-, ge-, er-, ver-, ent-, zer- не отделяются и всегда пишутся слитно с глаголами: Wir besuchen oft unsere Freunde. Sie verstehen uns gut.

§34. Imperativ, побудительное наклонение, выражает просьбу, приказ, совет и т.п. В немецком языке различают четыре формы императива.

Обращение ко 2-му лицу единственного числа образуется от основы инфинитива с окончанием-е или без него: Warte! Schreibe! Geh(e)! Komm! Sag! Сильные глаголы меняют корневую гласную -е- на -**i**-, (-iе-): sprechen - sprich!; geben - gib!; nehmen - nimm!; sehen - sieh(e)!; lesen - lies!

Обращение ко 2-му лицу множественного числа образуется, как и соответствующая форма Präsens, путем добавления к основе инфинитива окончания -(e)t: Wartet! Kommt! Schreibt! Geht! Sagt! Gebt! Seht! Nehmt!

Форма вежливого обращения образуется как соответствующая форма Präsens. Местоимение Sie ставится после глагола: Warten Sie! Kommen Sie! Lesen Sie! Sehen Sie! Geben Sie!

Императив 1-го лица множественного числа представляет собой призыв к совместному действию, т.е. обращение к лицам, включая говорящего; образуется он как и соответствующая форма Präsens. Местоимение wir ставится после глагола: Warten wir! Lesen wir! Gehen wir ins Kino!

Иногда употребляется также оборот с модальным глаголом wollen: Wollen wir ins Kino gehen! Wollen wir singen! Cp. перевод: ”Давайте сходим в кино! Давайте споем!”

Глагол sein образует формы императива особым способом: для 2-го лица единственного числа - sei!; для 2-го лица множественного числа — seid!; вежливое обращение —Seien Sie!

§35. Futurum, сложная глагольная форма будущего времени, образуется из вспомогательного глагола werden в личной форме Präsens и инфинитива основного глагола, который ставится в конце предложения:

ich werde schreiben wir werden schreiben

du wirst schreiben ihr werdet schreiben

er wird schreiben sie werden schreiben

§36. Imperfekt (Präteritum), простая форма прошедшего времени, употребляется преимущественно в повествовании, связном рассказе. В 1-м и 3-м лице единственного числа личные окончания отсутствуют, остальные окончания те же, что и в Präsens. Отделяемая часть глагола ставится также в конце предложения.

Слабые глаголы образуют Imperfekt при помощи суффикса -**te**, который присоединяется к основе инфинитива перед личными окончаниями. Перед суффиксом ставится гласная -е-, если основа оканчивается на -t, -d, -dm, chn, -ffn:

ich machte arbeitete wir machten arbeiteten

du machtest arbeitetest ihr machtet arbeitetet

er machte arbeitete sie machten arbeiteten

§37. Сильные глаголы образуют Imperfekt без суффикса, путем изменения корневой гласной в основе. Это явление называется Ablaut, форму Imperfekt таких глаголов следует запоминать (см. список основных форм сильных и неправильных глаголов). Личные окончания у сильных глаголов те же, что и у слабых:

**schreiben lesen**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ich | schrieb | wir | schrieben | ich | las | wir | lasen |
| du | schriebst | ihr | schriebt | du | lasest | ihr | last |
| er | schrieb | sie | schrieben | er | las | sie | lasen |

§38. Неправильные глаголы **haben, sein, werden, tun** образуют Imperfekt особым способом:

:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  **haben** |  **sein** |  **werden** |  **tun** |
| ich | hatte | war | wurde | tat |
| du | hattest | warst | wurdest | tatest |
| er | hatte | war | wurde | tat |
| wir | hatten | waren | wurden | taten |
| ihr | hattet | wart | wurdet | tatet |
| sie | hatten | waren | wurden | taten |

§39. Модальные глаголы образуют Imperfekt при помощи суффикса -**te** и личных окончаний, при этом они теряют умляут: können - konnte, mögen - mochte, dürfen - durfte, müssen - musste, wollen - wollte, sollen - sollte.

§40. Изменяют гласный основы и приобретают суффикс -**te** в Imperfekt также неправильные глаголы wissen - wusste, kennen - kannte, rennen - rannte, denken - dachte, bringen - brachte.

§41. Partizip II (причастие II) — третья основная форма глагола. Слабые глаголы образуют Partizip II путем присоединения к основе инфинитива приставки **ge**- и суффикса -**(e)t**: machen - gemacht, arbeiten - gearbeitet, fragen - gefragt. У глаголов c суффиксом –**іеr**- приставка отсутствует: studieren - studiert.

Сильные глаголы образуют Partizip II путем присоединения к основе инфинитива приставки ge- и суффикса -еn; гласная основы может быть изменена у некоторых сильных глаголов: kommen - gekommen, schreiben - geschrieben, nehmen - genommen, liegen - gelegen (см. список основных форм сильных и неправильных глаголов).

Глаголы с неотделяемыми приставками (см. § 33) в Partizip II не имеют приставки ge-: erzählen - erzählt, beginnen - begonnen.

Глаголы c отделяемыми приставками и сложные глаголы получают приставку ge- между отделяемой частью и основой: ablegen - abgelegt, leichtfallen - leichtgefallen, kеппепlernеп – kennengelernt.

Все неправильные и модальные глаголы образуют Partizip II особым способом (см. список основных форм сильных и неправильных глаголов).

§42. Perfekt, сложная форма прошедшего времени, употребляется преимущественно в разговорной речи, образуется из вспомогательных глаголов haben или sein в личной форме Präsens и Partizip II основного глагола (об образовании Partizip II см. §41).

Со вспомогательным глаголом „**haben“** Perfekt образуют большинство глаголов:

1) все переходные глаголы, т.е. глаголы, у которых есть прямое дополнение в Akkusativ: haben, machen, lesen, schreiben, bekommen и др.;

2) все возвратные глаголы:sich setzen, sich interessieren, sich unterhalten, sich ansehen и др.;

3) большинство глаголов, обозначающих пребывание в каком-либо состоянии: schlafen, sitzen, liegen и др.;

4) все безличные и модальные глаголы: regnen, können.

ich habe gearbeitet wir haben gearbeitet

du hast gearbeitet ihr habt gearbeitet

er hat gearbeitet sie haben gearbeitet

Co вспомогательным глаголом „**sein**“ Perfekt образуют глаголы,

обозначающие движение: gehen, fahren, kommen, fliegen;

перемену состояния: wachsen, er­wachen, aufstehen, sterben;

a также глаголы sein, werden, bleiben, begegnen, folgen, gelingen, geschehen и некоторые другие.

ich bin gekommen wir sind gekommen

du bist gekommen ihr seid gekommen

er ist gekommen sie sind gekommen

Partizip II в предложении c Perfekt ставится обычно на последнее место: Ich habe am Nachmittag lange gearbeitet.

§43. Perfekt модальных глаголов в самостоятельном употреблении встречается редко: Ich habe das gesollt, gewollt, gekonnt. Чаще встречается Perfekt модальных глаголов в сочетании с инфинитивом других глаголов. В таких предложениях модальные глаголы также стоят в инфинитиве; Ich habe arbeiten müssen. Hast du mit ihm sprechen können?

§44. Plusquamperfekt, сложная форма прошедшего времени, употребляется для обозначения действия, которое происходило раньше другого, выраженного обычно в Imperfekt.

Plusquamperfekt образуется с помощью глаголов haben или sein в личной форме Imperfekt и Partizip II основного глагола. Выбор вспомогательного глагола тот же, что и при образовании Perfekt (см. § 42, об образовании Partizip II см. §41):

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ich | hatte | gearbeitet | ich war gekommen |
| du | hattest | gearbeitet | du warst gekommen |
| er | hatte | gearbeitet | er war gekommen |
| wir | hatten | gearbeitet | wir waren gekommen |
| ihr | hattet  | gearbeitet | ihr wart gekommen |
| sie | hatten | gearbeitet | sie waren gekommen |

§45. Passiv, страдательный (пассивный) залог, выражает направленность действия на подлежащее, образуется при помощи глагола **werden** во всех временных формах и Partizip II переходных глаголов. Различие между активом и пассивом видно на таком примере: *Ich schreibe einen Brief* (Aktiv) - *Der Brief wird geschrieben* (Passiv). B первом предложении существительное *Brief* в Akkusativ представляет собой прямое дополнение к переходному глаголу *schreiben.* Оно обозначает предмет, на который направлено действие. Во втором предложении направленность действия сохраняется, но существительное, обозначающее предмет, на который направлено действие, стоит в Nominativ и является подлежащим, а глагол имеет пассивную форму.

Passiv имеет те же временные формы, что и рассмотренный нами ранее актив. Präsens и Imperfekt Passiv образуются соответственно из Präsens или Imperfekt глагола werden и Partizip II основного глагола:

|  |  |
| --- | --- |
|  **Präsens Passiv** |  **Imperfekt Passiv** |
| ich werde gefragt | ich | wurde gefragt |
| du wirst gefragt | du | wurdest gefragt |
| er wird gefragt | er | wurde gefragt |
| wir werden gefragt | wir | wurden gefragt |
| ihr werdet gefragt | ihr | wurdet gefragt |
| sie werden gefragt  | sie | wurden gefragt |

Perfekt и Plusquamperfekt Passiv образуются из соответствующей формы глагола werden и Partizip II основного глагола. Partizip II глагола werden имеет здесь особую форму **worden**, которая ставится в конце предложения после Partizip II основного глагола:

|  |
| --- |
|  **Perfekt Passiv Plusquamperfekt Passiv** |
| ich | bin gefragt worden ich war gefragt worden  |
| du | bist gefragt worden du warst gefragt worden |
| er | ist gefragt worden er war gefragt worden |
| wir | sind gefragt worden wir waren gefragt worden  |
| ihr | seid gefragt worden ihr wart gefragt worden |
| sie | sind gefragt worden sie waren gefragt worden |

Futurum Passiv образуется из Futurum глагола werden и Partizip II основного глагола:

|  |  |
| --- | --- |
| ich | werde gefragt werden wir werden gefragt werden  |
| du | wirst gefragt werden ihr werdet gefragt werden  |
| er | wird gefragt werden sie werden gefragt werden  |

§46. Passiv обычно употребляется в предложениях без указания на действующее лицо, т.е. в них представлено подлежащее, обозначающее предмет, на который направлено действие, и сказуемое — глагол в личной форме Passiv. Такой пассив называется двучленным: *Ich werde gefragt. Der Brief ist geschrieben worden.*

Если в предложении указывается действующее лицо или предмет, при помощи которого выполняется действие, такой Passiv называется трехчленным. Действующее лицо вводится предлогом von, а предмет, при помощи которого выполняется действие, вводится предлогами durch или mit: Ich werde vom Lektor gefragt. Der Hafen und die Stadt wurden durch eine Eisenbahn verbunden. Der Brief ist mit Bleistift geschrieben worden.

§47. B некоторых случаях в предложениях с Passiv отсутствует подлежащее, обозначающее предмет, на который направлено действие. В качестве формального подлежащего при прямом порядке слов употребляется безличное местоимение es. При обратном порядке слов оно опускается. Сказуемое стоит в 3-м лице единственного числа: Es wird hier viel deutsch gesprochen. Hier wird viel deutsch gesprochen. B Aktiv таким предложениям могут соответствовать предложения без прямого дополнения, часто с неопределенно-личным местоимением man: Man spricht hier viel deutsch.

§48. Infinitiv Passiv, особая форма инфинитива, образуется из Partizip II основного глагола и инфинитива werden: gelesen werden, geschrieben werden, gemacht werden и т.д. Infinitiv Passiv часто употребляется в сочетании с модальными глаголами müssen, sollen, können, dürfen: Dieses Buch soll gelesen werden. Diese Arbeit kann leicht gemacht wer­den. Такие предложения переводятся как ”Эта книга должна быть прочитана” или “Эту книгу следует прочитать”. “Эта работа может быть легко сделана” или „Эту работу можно легко сделать”.

§49. Infinitiv, неопределенная форма глагола, чаще всего употребляется как неизменяемая часть составного глагольного сказуемого: Er kann gut deutsch sprechen.

Bo многих случаях, однако, Infinitiv может выступать и роли других членов предложения, т.е. как подлежащее: Lesen ist wichtig; дополнение: Ich fange an, zu arbeiten; определение: Ich habe den Wunsch, Lehrer zu werden.

K инфинитиву могут относится различные слова: дополнения и обстоятельства. Инфинитив с относящимися к нему словами образует инфинитивную группу, в которой он занимает последнее место. Эта группа обычно отделяется запятой: Er hat vor, im kommenden Sommer in die BRD zu reisen.

B большинстве случаев инфинитив употребляется c частицей zu, которая ставится перед ним: Es hört auf, zu regnen. Если y инфинитива есть отделяемая часть, то zu ставится между ней и основой: Es ist jetzt Zeit aufzustehen. Wir haben vor, deinen Freund kennenzulernen.

Без частицы zu инфинитив употребляется:

1) c модальными глаголами: Ich muss nach Hause gehen. Der Lektor lässt uns oft antworten;

2) в оборотах c глаголами чувственного восприятия sehen, hören, fühlen, например: Ich höre ihn singen. Sie sieht ihn kommen. Такие обороты переводятся придаточными предложениями с союзами ”что” или „как”: Я слышу, как он поет. Она видит, что он идет;

3) с глаголами ma­chen, finden, bleiben, heißen, nennen, fahren, gehen, lehren, lernen, helfen: Jetzt heißt es ar­beiten. Er bleibt im Lesesaal arbeiten. Sie geht oft schwimmen. Wir lernen deutsch sprechen.

Без zu инфинитив употребляется и тогда, когда он является подлежащим (независимый инфинитив) и стоит на первом месте в предложении: Turnen ist gesund, но: Es ist gesund, täglich zu turnen.

B остальных случаях инфинитив употребляется с zu. При переводе инфинитивных групп следует начинать с инфинитива: Er träumt davon, Lehrer zu werden. Он мечтает стать учителем.

§50. Инфинитив с глаголами haben и sein имеет особое значение. Предложения с haben + zu + Infinitiv соответствуют предложениям c модальными глаголами müssen иди sollen: Ich habe diese Arbeit zu schreiben. = Ich muss (soll) diese Arbeit schreiben.

B предложениях c sein + zu + Infinitiv к модальному значению добавляется еще и пассивное, такие предложения соответствуют предложениям с модальными глаголами müssen, sollen, können + Infinitiv Passiv (cм. §48): Diese Arbeit ist zu schreiben. =Diese Arbeit soll (muss, kann) geschrieben werden.

§51. Инфинитивные обороты представляют собой инфинитивные группы, которые вводятся при помощи um... zu ”чтобы”, statt... zu ”вместо того, чтобы”, ohne. ... zu ”не + деепричастие”.

Инфинитивные обороты могут стоять в конце или в начале предложения и всегда отделяются запятой:Er nimmt seinen Füller, um einen Brief zu schreiben. Statt aufs Land zu fahren, ist er zu Hause geblieben*.* Wir verstehen den Text, ohne ihn zu übersetzen*. Cp: перевод:* Он берет ручку, чтобы написать письмо. Вместо того, чтобы поехать за город, он остался дома. Мы понимаем текст без перевода (т.е. не переводя его).